

MEMORIA ANUAL 1980 - 1981 DE LA
ASOCIACION PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA ESPAILLAT,
INC.

MOCA, 30 DE MARZO 1981.

JUNTA DIRECTIVA

La Junta Directiva de esta Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc., durante el período 1980-1981 estuvo compuesta por los siguientes miembros:

1.-	Luis Fernando Gutierrez	Presidente
2.-	Fabio Luis Ramirez E.	1er. Vicepresidente
3.-	Lic. Manuel de Jesus Rojas M.	2do. Vicepresidente
4.-	Lic. Jose Guillermo Lopez	Secretario
5.-	Danilo Rancier L.	Tesorero
6.-	Dr. H. Hugo Perez Caputo	Vocal
7.-	Dr. Juan Alberto Peña Lebrón	Vocal
8.-	Dr. Santiago Collado Madera	Vocal
9.-	Dr. Francisco Manuel Comprés	Vocal
10.-	Dr. Antonio Rojas B.	Vocal
11.-	Mario E. Cáceres R.	Vocal
12.-	Aristides Rodriguez L.	Vocal
13.-	George Ismael Rodriguez R.	Vocal
14.-	Pantaleón Salcedo	Vocal
15.-	Juan Ismael Hernández	Vocal

PERSONAL QUE LABORO EN ESTA ASOCIACION PARA EL DESARROLLO DE
LA PROVINCIA ESPAILLAT, INC., DURANTE EL PERIODO 1980-1981.

Lic. Cándida Emilia Ramírez E.
Directora Ejecutiva

Agron. Luís Henríquez
Encargado Proyectos Agropecuarios

Rafael Fernando Duarte D.
Encargado Proyectos Financieros

Marianela Tejada E.
Secretaria Administrativa

Expedito Tejada C.
Agente de Crédito

Sra. Miguelina de Santos
Secretaria

Antonio de Jesús Polanco
Auxiliar

Noelia Sánchez
Auxiliar

Lic. Eduardo García Michel
Dr. Manuel R. García Lizardo
José Miguel Gómez
Francisco D. González
Eliseo Gutierrez
Leonidas Gutierrez
Luis Fernando Gutierrez
Lic. Gabriel Guzmán

Dr. Andrés Paíno Henríquez
Agron. Luis Henríquez
Carolina Hernández ✓
Juan Ismael Hernández
Luis Rafael Hernández

Sirio R. Jansén

Alejandro Lama
José N. Lizardo
Mercedes López de Schott
Lic. José Guillermo López
Luis Ma. Lora
Dr. Rubén Lulo

Manuel Vinicio Perdomo, CXA.
David Marte
Juan Marte
José Méndez
Agrim. Miguel Angel Michel
Ing. Ricardo Morales

Dr. José de Jesús Olivares

Dr. Juan Alberto Peña Lebrón
Carlos Ml. Perdomo
Dr. H. Hugo Pérez Caputo
Rafael R. Pérez
Préstamos a Las Ordenes, SA.

Lic. Cándida Emilia Ramírez E. ✓
Agrim. Fabio Faco. Ramírez
Fabio Luis Ramírez E.
Agron. Luis Ma. Ramírez
Danilo Rancier
Dr. Alfredo Rivas

Ing. Angel Tomás Rodríguez
J. Ismael Rodríguez Sucs.
Arpistides Rodríguez
George Ismael Rodríguez
Agron. Lucrecio Rodríguez
Porfirio Rodríguez
Dr. Antonio Rojas B.
Dr. Carlos Ma. Rojas
Héctor Rojas B.
Luis Felipe Rojas B.
Lic. Manuel de Js. Rojas
Carlos Ml. Rosario

Héctor Salcedo
Pantaleón Salcedo
Dr. Rafael E. Saldaña
Juan Santos
Ing. Rafael A. Santos P.
Michel Sourí

Aida R. Taveras ✓
Roberto Taveras
Ing. Zoilo Taveras
Pura de Tejada ✓
Telerán, C.XA.

Dorian Villalva P. ✓

Lic. Eduardo García Michel
Dr. Manuel R. García Lizardo
José Miguel Gómez
Francisco D. González
Eliseo Gutierrez
Leonidas Gutierrez
Luis Fernando Gutierrez
Lic. Gabriel Guzmán

Dr. Andrés Paimo Henríquez
Agron. Luis Henríquez
Carolina Hernández
Juan Ismael Hernández
Luis Rafael Hernández

Sirio R. Jansen

Alejandro Lama
José N. Lizardo
Mercedes López de Schott
Lic. José Guillermo López
Luis Ma. Lora
Dr. Rubén Lulo

Manuel Vinicio Perdomo, CXA.
David Marte
Juan Marte
José Méndez
Agrim. Miguel Angel Michel
Ing. Ricardo Morales

Dr. José de Jesús Olivares

Dr. Juan Alberto Peña Lebrón
Carlos Ml. Perdomo
Dr. H. Hugo Pérez Caputo
Rafael R. Pérez
Préstamos a Las Ordenes, SA.

Lic. Cándida Emilia Ramírez E.
Agrim. Fabio Faco. Ramírez
Fabio Luis Ramírez E.
Agron. Luis Ma. Ramírez
Danilo Rancier
Dr. Alfredo Rivas

Ing. Angel Tomás Rodríguez
J. Ismael Rodríguez Sucs.
Arpistides Rodríguez
George Ismael Rodríguez
Agron. Lucrecio Rodríguez
Porfirio Rodríguez
Dr. Antonio Rojas B.
Dr. Carlos Ma. Rojas
Héctor Rojas B.
Luis Felipe Rojas B.
Lic. Manuel de Js. Rojas
Carlos Ml. Rosario

Héctor Salcedo
Pantaleón Salcedo
Dr. Rafael E. Saldaña
Juan Santos
Ing. Rafael A. Santos P.
Michel Sourí

Aida R. Taveras
Roberto Taveras
Ing. Zoilo Taveras
Pura de Tejada
Telerán, C.XA.

Dorian Villalva P.

INTRODUCCION

67A

Este es el informe anual que a la sexta Asamblea de la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espailat, Inc., correspondiente al año 1980-1981, rinde la Junta Directiva de dicha entidad, la cual ha tomado la responsabilidad de - encaminarla hacia actividades positivas, que son un eslabón más para alcanzar los objetivos trazados y deseados por esta Asociación para el Desarrollo.

Este año hicimos frente a necesidades sentidas de un elevado contenido social, y después de analizarlas, hemos buscado el apoyo necesario en nuestra comunidad para solucionarlas.

Actuamos como cauce en que se unifican lo deseable y lo posible, esto es: los proyectos deseables, los financiamientos - posibles y nuestra aportación, sin olvidar la norma de que: "Desarrollo supone el arte de lo posible".

También hemos logrado alcanzar niveles más altos de institucionalización, mediante la puesta en marcha de los nuevos - proyectos, la contratación de personal técnico para atender las necesidades de servicio, y sobre todo debemos destacar - el apoyo recibido de instituciones y organismos nacionales e internacionales, públicos y privados, que de un modo constante nos han prestado su cooperación técnica y financiera.

En el periodo 1980-1981 nos inclinamos por planificar todo - un largo proceso de acciones pequeñas, pero que en sí mismas significan un paso irreversible hacia adelante.

~~~~~

## IVIDAD FINANCIERA.

Manuel Comprés - Director  
erto Peña Lebrón  
e Jesús Rojas  
llermo López

cto de Financiamiento con Préstamo  
Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

ta Directiva del 5 de mayo de 1980 se -  
de Financiamiento con el Banco Inter-  
Desarrollo y esta Asociación.

El lunes 26 de mayo de 1980, la Junta Directiva de acuerdo a -  
facultades que le atribuye el artículo 16 literal, b) de los -  
estatutos sociales autorizó al Presidente, señor Luis Fernando  
Gutierrez a suscribir a nombre y en representación de esta Asoc-  
ciación, el Convenio de Financiamiento con el Banco Interameri-  
cano de Desarrollo por la cantidad de RD\$520,000.00 (Quinien-  
tos veinte mil pesos 00/100). Ese Convenio de Financiamiento  
se firmó el día 29 de mayo de 1980 por parte de esta Asocia-  
ción y el 6 de junio por el Presidente del Banco Interamerica-  
no de Desarrollo, en Washington. El préstamo está dividido en  
dos aspectos: Sub-programa "A"; y Sub-programa "B".

El Sub-programa "A" abarca el préstamo de RD\$500,000.00 (Qui-  
nientos mil pesos 00/100) con un período de amortización de 40  
años y un interés de 1% anual, el cual se usará para ofrecer -  
financiamiento a pequeños productores agrícolas, industriales  
y artesanales que no tengan acceso a los medios tradicionales  
de crédito, en la provincia Espaillat. El préstamo se reembol-  
sará en cuotas semestrales, la primera de las cuales deberá pa-  
garse al Banco Interamericano de Desarrollo el 6 de Diciembre  
de 1990. Su situación y empleo se adaptaron a la situación en  
que se encuentran los grupos marginales, por eso el 65% del -  
programa deberá dedicarse a la producción agropecuaria y el -  
otro 35% del programa a la pequeña industria y a la artesanía.

Los clientes deben ser personas que no tienen acceso a las -  
fuentes tradicionales de crédito y preferiblemente miembros de  
Asociación o grupos que tendrán en cuenta: tipo de proyecto, -  
la capacidad de reembolso del grupo o persona y su capacidad -  
de pago. Para cumplir con todas esas obligaciones se requieren  
flexibilidad y rapidéz en la adjudicación del crédito y pocos  
trámites administrativos en la solicitud del mismo.

Para el otorgamiento del crédito se implementó el siguiente -  
sistema:

- a) El Agente de Crédito promotor en el grupo durante las nego-  
ciaciones y su cumplimiento.

dos Sub programas  
Préstamo de 500,000  
Cooperación 20,000

- 2 -

b) Director del Proyecto quién analizará, recomendará, dará seguimiento y asesoría a los beneficiarios del crédito.

c) Comité de Crédito quién analizará y aprobará el crédito.

Se ha procurado que los intereses no sean superiores a los costos del crédito tradicional. En resumen el programa de Crédito ha sido estructurado de tal manera que después de un plazo, el apoyo financiero se irá reduciendo gradualmente a los grupos que ahora son beneficiados, por lo que se ha hecho hincapié de canalizar los créditos en bienes directamente productivos.

El Sub-programa "B" es una cooperación técnica no reembolsable. La contrapartida de esta Asociación en ese proyecto es el pago del local, equipo de oficina y pago del personal. En el mes de noviembre de 1980 esta Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc., cumplió frente al Banco Interamericano de Desarrollo todas las condiciones previas al primer desembolso y el 12 de diciembre de 1980 se recibió la primera partida de RD\$50,000.00 (Cincuenta mil pesos 00/100). El 2 de marzo de 1981 se hicieron los dos primeros préstamos para dos pequeñas industrias, una de ebanistería y otra de metalistería. En la última semana de marzo se aprobaron seis (6) proyectos, cinco (5) en la rama agrícola (cultivos de habichuelas negras, yautía morada y guandules) y uno (1) en la rama pecuaria (compra de una vaca lechera), por un valor total de RD\$9,052.80 (Nueve mil cincuenta y dos pesos 80/100).

Se coordinó con los técnicos de la oficina de la Secretaría de Estado de Agricultura en esta ciudad, y se obtuvo que estos asesoren los proyectos que financie esta Asociación para el Desarrollo.

## II.- ACTIVIDAD INDUSTRIAL

### COMISION:

Sr. Fabio Luís Ramírez E. - Director  
Lic. Manuel de Jesús Rojas  
Sr. Danilo Rancier

### I.- Proyecto Zona Industrial de Moca.

El Proyecto de la Zona Industrial de esta ciudad, ocupa un área de 150,193 metros cuadrados, ubicada en la carretera de Monte de la Jagua. Tiene como finalidad la instalación de 60 pequeñas y medianas industrias, con asistencia técnica adecuada que estén ubicadas en el Parque Industrial, donde se le puedan ofrecer todas las instalaciones y servicios, a fin de fomentar las distintas ramas industriales.

Este Plan Piloto de la Corporación de Fomento Industrial, se encamina a elevar la calidad y cantidad de producción que se desarrolla en esta ciudad. Intenta, además, incrementar la industrialización de los productos agropecuarios de la provincia, así como fomentar la instalación de una capacidad industrial que satisfaga la demanda, creando plazas de empleo significativas.

En los meses de mayo, junio y julio se coordinó también con la Sindicatura Municipal quién ofreció realizar los trabajos de construcción de las aceras de la primera manzana de la Zona Industrial. Para esto, los Técnicos de Fomento comenzaron hacer un levantamiento topográfico.

En el mes de agosto de 1980, nos visitó el señor Salvador Marrá, Director del Departamento de Fomento Industrial. En esa visita nos trajo la buena noticia de que en ese mes se comenzarían los trabajos de instalación de los servicios de la Zona Industrial, pero por razones fuera de toda planificación, esos servicios no se comenzaron sino en el mes de marzo de 1981. En el mes de abril se iniciará la construcción de las dos primeras naves que albergarán las primeras 12 pequeñas industrias en la Zona Industrial. Se espera que esa construcción no sea muy costosa, para lograr que el costo de alquiler de las naves sea lo más bajo posible y así poder cumplir con uno de los objetivos previstos: dar facilidades a los pequeños industriales.

## 2.- Venta de Solares de la Zona Industrial.

A través de la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillet, Inc., la Corporación de Fomento Industrial ha formalizado los contratos de venta de cinco (5) solares de 1,500 metros cuadrados aproximadamente cada uno, en la manzana "C" de la Zona Industrial de esta ciudad. La actividad de la venta de los solares se ha paralizado por la falta de instalación de los servicios del Parque Industrial. Tan pronto se hagan las instalaciones de servicios de acueducto, tendido eléctrico, drenaje adecuado, se podrá comenzar una promoción más intensa, inclusive a inversionistas locales que viven en el extranjero, para atraer ese capital para el desarrollo económico y social de la Región y del País.

*Venta de  
5 solares de 1,500 metros*

### III.- ACTIVIDAD AGROPECUARIA

#### COMISION:

Dr. H. Hugo Pérez Caputo- Director  
Sr. Mario Cáceres  
Sr. Arístides Rodríguez  
Sr. George Ismael Rodríguez  
Sr. Pantaleón Salcedo

#### I.- Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola. ( GRAMA )

---

El 17 de septiembre de 1979, quedó constituida la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola. En este año - se han realizado las siguientes actividades en el GRAMA:

##### a) Proyecto Avícola:

Por la necesidad cada día más creciente de aumentar la producción de alimentos, nos hizo pensar que un programa tendiente a lograr el aumento de nuestra producción avícola en el campo, servirá para elevar los niveles nutricionales y económicos de nuestra población, sobre todo los de la sierra y la montaña.

Para lograr ese objetivo, en el mes de junio de 1980, recibimos del Departamento de Recursos Externos de la Secretaría - de Estado de Agricultura el primer desembolso de RD\$51,000.00 (Cincuenta y un mil pesos 00/100) para la primera etapa del proyecto avícola, de un monto total de RD\$115,914.00 solicitado.

Se comenzó por instalar la infraestructura física compuesto por: 5 naves para reproducción, un almacén y una rancheta-oficina y un pozo. El costo de esa construcción fué de - - RD\$21,917.14. De ese costo total RD\$18,396.74 fué aportación de la Secretaría de Estado de Agricultura, y RD\$3,520.40 de esta Asociación.

Se adquirieron 1,500 pollitas para reproducción cuyo costo - de alimentación y medicina se eleva a RD\$2,720.60.

Actualmente se tienen 1,500 huevos en incubación los cuales serán los primeros pollitos que venderán a los primeros productores agropecuarios asociados que pertenézcan a la región preferiblemente de la sierra y la montaña de esta provincia.

##### b) Curso Internacional Demostrativo de la Yuca

En coordinación con el Centro de Desarrollo Agropecuario - (CENDA) y el Centro Internacional para la Agricultura Tropical (CIAT), esta Asociación, realizó un día de estudio con los participantes en un curso internacional de la yuca. El Centro de Desarrollo Agropecuario (CENDA), elaboró una demostración con las distintas variedades de yuca y su proceso de siembra con doble propósito: el primero en el curso internacional ya mencionado y segundo para demostración en la zona.

*Actividades agrícolas*

c) Programa de Conservación de Suelos

En la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola (GRAMA), se llevó a cabo un programa de conservación de suelo en coordinación con el Departamento de Recursos Naturales, Regional Norte, de la Secretaría de Estado de Agricultura. Este proyecto consistió en la construcción de terrazas de bancos, terrazas individuales, trazado de curvas de nivel, barreras vivas y barreras muertas, pequeñas represas etc.

Actualmente se está sembrando la hierba para las barreras vivas y 400 árboles frutales; 200 de aguacates y 200 de naranjas.

Este proyecto fué ejecutado por el Encargado de Proyectos Agropecuarios de esta Asociación y Técnicos de la Oficina de Recursos Naturales ya mencionados.

Con este proyecto de conservación de suelos se pretende disminuir el alto índice de erosión en la tierra de la finca de esta Asociación; disminuir la velocidad del agua y por último - que esos trabajos sirvan como demostración de construcción de barreras en conservación de suelos para los campesinos de la montaña de nuestra provincia y área de influencia.

d) Actividades de Producción Agrícola

En interés de informar a todos los miembros de esta Asociación de las actividades que se realizan en las empresas de producción agrícola que sirven, en parte, de sostenimiento de la Asociación; presentamos el siguiente resumen de actividades:

1.- Se cultivaron 55 tareas de batata, actividad que produjo ingresos por RD\$2,156.25.

2.- Se cultivaron 35 tareas de guandules, cuyos ingresos fueron de RD\$705.90.

3.- Se sembraron y se le dá mantenimiento a 40 tareas de plátanos, Actualmente se debe de capital al Banco Agrícola la suma de RD\$920.00. Además se sembraron habichuelas negras - intercalada, que hizo una producción de RD\$370.00.

4.- Se habilitaron y se sembraron 7 tareas de habichuelas rojas, se obtuvo un ingreso de RD\$395.00. Estas tierras estaban baldías.

5.- En la parcela que se utilizó para el curso de la yuca, - obtuvimos beneficio neto de RD\$435.00 por concepto de venta de la producción.

6.- Se sembraron 15 tareas de yuca blanca, actividad que todavía está en proceso productivo. A este último se intercaló habichuelas rojas.

Las siembras de batata y de plátanos se hicieron con créditos obtenidos por esta Asociación, a través del Banco Agrícola de la República Dominicana en esta ciudad.

La Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola realizó estas actividades con los recursos provenientes de : La Secretaría de Estado de Agricultura y esta Asociación para el Desarrollo.

e) Asesoría Proyecto

El Encargado de los Proyectos Agropecuarios de esta Asociación prestó su asesoría al proyecto de financiamiento; primero en la elaboración del plan de inversión y segundo en los análisis de los créditos agropecuarios.

f) Proyecto de Reproducción de Cerdos

En la actualidad esta Asociación para el Desarrollo, se encuentra en negociaciones con la Secretaría de Estado de Agricultura para ubicar en la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola, unos de los centros regionales de reproducción porcina. Esperamos firmar acuerdos con la Secretaría de Estado de Agricultura a más tardar en el mes de mayo del presente año.

o/s ENTREGA DE MOTOCULTOR

En el mes de febrero del presente año por instrucciones del señor Secretario de Estado de Agricultura Agror. Hipólito Mejía, fué asignado a esta Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc., un Motocultor ER-20 para utilizarlo en la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola.

3.- Seminario Comercialización del Plátano

El día 20 de abril de 1980 se celebró en esta ciudad de Moca, el Seminario sobre la Comercialización del Plátano, auspiciado por la Secretaría de Estado de Agricultura, la Asociación de Productores Agrícolas de la Provincia Espaillat, Inc., y esta Asociación para el Desarrollo.

El objetivo general de este seminario fué analizar el precio del plátano en término de costo de producción, para sustentar el precio mínimo del mismo.

Para lograr dicho objetivo se presentaron trabajos sobre costo de producción del plátano, mercadeo interno del mismo, con las posibilidades de un mercado estable de dicho producto en el extranjero.

Las sugerencias finales a que se llegaron fueron:

1ro. que la Asociación de Productores Agrícolas de la Provincia Espaillat, Inc., sea la responsable de canalizar las demandas de las Asociaciones plataneras al sector oficial, tratando de establecer el precio de sustentación.

2do. Que el Instituto de Estabilización de Precios (INESPRE) debe definir la política de comercialización y para que haya una mayor efectividad en el mercadeo del producto deberá tomar en cuenta la ubicación de los técnicos de base de la Secretaría de Estado de Agricultura.

3ro. Para la comercialización externa se hace necesario que se mantenga la producción de plátanos en un alto nivel de productividad para garantizar la estabilidad del mercado externo. La exportación se debe orientar en dos vertientes: El primero es el producto fresco y el segundo el producto procesado ya sea en envase de fundas plásticas refrigeradas, en fritos verdes etc.

Para garantizar esa meta, CEDOPEX recomendó la creación de consorcios de exportación que contribuyen a solucionar los problemas de comercialización del plátano en el extranjero.

Las conclusiones generales que sirvieron de base para determinar una política nacional de comercialización que vale tanto para el productor como para el consumidor, y que prevee acciones en pos de establecer un mercado externo en este renglón de producción.

#### 4.- Programa de Introducción de Nuevas Tecnologías Agrícolas y Cultivo en la República Dominicana.

En el mes de octubre de 1980 las Asociaciones para el Desarrollo de las Provincias de Santiago, Puerto Plata, Salcedo, Duarte, Valverde (Mao) y esta Asociación le presentaron al Agron. Hipólito Mejía, Secretario de Estado de Agricultura un programa de introducción de nuevas Tecnologías Agrícolas y Cultivos en la República Dominicana; el cual fué aprobado.

Este proyecto fué estudiado por representantes de las Asociaciones antes mencionadas en diversas reuniones comenzando en la Asociación para el Desarrollo Inc. de Santiago que será la administradora, luego en esta Asociación en el mes de noviembre en la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Duarte y se termina de estudiar en la Asociación para el Desarrollo de Puerto Plata; por fin fué firmado el 5 de marzo de 1981 por el señor Secretario de Agricultura y el Presidente de la Asociación para el Desarrollo Inc. de Santiago.

El proyecto estará administrado por un comité compuesto por representantes de cada una de las Asociaciones antes mencionadas; representantes de la Secretaría de Estado de Agricultura, Instituto Agrario Dominicano y el Banco Central.

El objetivo de este proyecto es aprovechar las tierras de baja fertilidad con cultivos no tradicionales, que significan para el país millones de pesos de importación, dinero que no genera empleo locales. La introducción de esos cultivos significan también experimentación comercial de tecnología agrícola.

5.- Visita del Presidente de la República a esta ciudad.-

El 18 de noviembre de 1980 visitó esta ciudad el señor Presidente de la República, ocasión que fué aprovechada por los miembros de la Junta Directiva de esta Asociación para explicarle lo que es la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola.

En esa visita se le solicitó al señor Presidente que fijara la fecha de inauguración de dicha Granja. Así mismo se le solicitó la extensión de la Energía Eléctrica en un tramo de unos 900 metros partiendo de la línea que existe en la carretera de Noca a Salcedo. Se le solicitó además la reparación del tramo del camino vecinal de El Aguacate donde está ubicada la Granja. Y finalmente se le pidió una ayuda económica para cubrir los costos de la instalación de un pozo tubular con su correspondiente bomba y tubería.

El señor Presidente de la República ofreció su respaldo a los Proyectos de la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola, prometió el arreglo del camino vecinal, nos dió muchas esperanzas de conseguir la extensión de la Energía Eléctrica y ofreció para la infraestructura de la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola la cantidad de - - - RD\$5,000.00 suma que esperamos recibir antes de finalizar esta memoria.

IV.- ACTIVIDAD DE EDUCACION Y CULTURA

COMISION:

Dr. Juan Alberto Peña Lebrón - Director  
Dr. Francisco Manuel Comprés  
Lic. José Guillermo López  
Sr. Ismael Hernández

*terminación continuación*  
I.- Escuela Técnica Vocacional

En nuestra memoria del año pasado informamos que el Proyecto de la construcción de una Escuela Técnica Vocacional había sido aprobado por la Dirección de las Escuelas Técnicas de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, de la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y la Presidencia de la República.

En la actualidad se está terminando de construir la planta física del plantel a un costo aproximado de RD\$200,000.00 (Doscientos Mil pesos 00/100).

En dicha escuela se impartirán clases en las siguientes ramas técnicas: Mecánica Agrícola Diesel, Soldadura Industrial, Mecánica de Automóvil, Electricidad doméstica (incluyendo reparación de Electro-domésticos); Tapicería, Albañilería, Repostería, Cerámica, Corte y Costura (con uso de máquina industrial) Cosmetología y dos ramas más que faltan por determinar.

La Escuela Técnica Vocacional de esta ciudad comenzará a funcionar de mayo a junio de 1981, con un número no mayor de 20 alumnos por cursos técnicos.

Tanto el Director de la Escuela Técnica, Coronel del Ejército Nacional Aris Manuel Burgos Villa, como las autoridades nacionales, esperan hacer de esta escuela un centro modelo de capacitación técnica, por la calidad de los profesores que impartirán las clases, por el equipo de enseñanza que se utilizará en dicha escuela y por los alumnos que van a recibir la enseñanza. Para lograr este objetivo la Dirección de la Escuela Técnica Laboral ha solicitado a esta Asociación para el Desarrollo su colaboración para la elección del material humano - que recibirá la docencia. Con eso esperamos empezar a satisfacer la demanda de nuestra juventud con una educación técnica a niveles intermedios, dando oportunidad educativa a todos aquellos que muestran interés y posean los requisitos indispensables para comprometerse por el desarrollo.

## 2.- Charla sobre la Escuela Técnica Vocacional

Representantes de esta Asociación para el Desarrollo, conjuntamente con el Lic. Dárico Martínez, Asesor Cultural de las Escuelas Vocacionales de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, han coordinado y realizado algunas charlas, dando a conocer, qué es la Escuela Técnica Laboral así como también explicando las ramas técnicas que ofrecerá dicha escuela y los requisitos necesarios para entrar en ella.

Esas charlas se han dado en diversas escuelas públicas y comunidades rurales. En cada una de ellas se le ha dado a los participantes folletos explicativos. Antes de dar inicio a esas charlas, se le explicó brevemente, qué es y qué hace la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Esparillat, Inc.

## 3.- Donación de Libros

*Donación de Libros*  
En el mes de agosto de 1980, esta Asociación para el Desarrollo de la Provincia Esparillat, Inc., solicitó al asesor de la Escuela Técnica Vocacional la donación de libros científicos y culturales para la Biblioteca Municipal Gabriel Morillo de esta ciudad.

En el mes de Marzo de 1981, de manos del Lic. Dárico Martínez asesor técnico de dicho centro, recibimos el donativo de libros y revistas científicas técnicas, literarios etc., los cuales entregamos al encargado de dicha Biblioteca Municipal.

V.- ACTIVIDAD DE SALUD.

COMISION: Dr. Antonio Rojas B. - Director  
Dr. Santiago Collado M.

I.- Tanque de Depósito de Agua.

Como resultado de la visita que hicieron miembros de esta Asociación al Ing. Francisco Fernández Calventi, Director Ejecutivo del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillado, se estudiaron las diversas formas de darle mejor servicio de agua a esta ciudad, y técnicamente se acordó: Hacer una toma del Rio Bao a la planta de tratamiento y construir una tubería adicional que no tenga tomas de agua en el trayecto a Moca y un tanque de depósito que se contruiría en Guaucí.

El Instituto de Aguas Potables y Alcantarillado realizó estudios de suelo y acordó que el lugar adecuado para la construcción de ese tanque es un predio ubicado en el cruce de Chero. El precio establecido por el propietario estaba fuera del alcance del presupuesto, por lo que una comisión de esta Asociación para el Desarrollo habló con él y se llegó a un acuerdo favorable dado el objetivo social que iba a cumplir ese predio.

Ese tanque de depósito de agua se comenzó a construir en el mes de junio de 1980 con capacidad de 1,000,000 galones de agua. Ya las conexiones están realizadas y se espera que las autoridades pronto inauguren esa obra.

2.- Censo sobre Conexiones de Agua y Drenaje Sanitario en la ciudad de Moca.

En coordinación con el Ayuntamiento de Moca, el Departamento de Saneamiento Ambiental de la Oficina de Salud Pública, la Oficina del Instituto de Aguas Potables y Alcantarillado y esta Asociación para el Desarrollo, se realizó la primera etapa del censo en las casas comprendidas en las calles Sánchez, Duarte, Rosario y José Inocencio Reyes, para detectar las casas que no tienen conexión de agua y las que le falta la conexión del drenaje sanitario, para así hacer la conexión antes de que se asfalten esas calles.

Actualmente este censo fué completado por el Ayuntamiento Municipal y por el Departamento de Saneamiento Ambiental.

3.- Alcantarillado Pluvial de Moca.

Esta Asociación encaminó gestiones ante el señor Presidente de la República solicitando la construcción en esta ciudad del alcantarillado y drenaje pluvial.

Esta obra está en su etapa final y además de la firma responsable, están ayudando en ella el Ingeniero Cleo Riveras de la Presidencia de la República; el señor Síndico Municipal de Moca; las oficinas del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillado y Obras Públicas de esta ciudad. Esta cooperación es necesaria para el arreglo de las averías que se producen en el drenaje y conexiones al levantar la capa de material de las calles y ponerle un material más adecuado.

#### 4.- Pérdida Oficina Regional de INAPA

Esta Asociación realizó muchas gestiones conjuntamente con el Dr. Julio Manuel Ramírez, encaminadas a lograr que la Oficina Regional de INAPA en Moca no fuera trasladada de esta ciudad a San Francisco de Macorís, pero por carecer nosotros de razones técnicas y argumentos sólidos para rebatir esa decisión, no fué posible lograr la permanencia de esa oficina en esta ciudad.

También se ofrecieron a INAPA como solución del problema otras alternativas y como medio de garantizar que el agua que nos corresponde no nos fuera arrebatada, y de que las instalaciones de nuestro acueducto recibieran mantenimiento apropiado, de modo que en ningún momento se produzca la crisis que hemos padecido en años anteriores.

#### VI.- ACTIVIDAD ADMINISTRATIVA Y SERVICIOS

*Reconstrucción  
calles*

##### I.- Arreglo de las Calles de Moca.

En el mes de mayo de 1980 se iniciaron los trabajos de reconstrucción de las calles de Moca (Primera etapa), en base a la remoción del material de base que tenían, y aplicación de un nuevo material de afinado y una carpeta de hormigón asfáltico; obra por cuya realización había hecho incontables gestiones la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc.

Actualmente se encuentran pavimentados los tramos entre la calle Sánchez, la calle Rosario, la calle José Inocencio Reyes y la Antonio de la Maza y en reconstrucción las calles comprendidas entre la 16 de Agosto, calle Rosario, Antonio de la Maza y Duarte, por un esfuerzo conjunto de la Presidencia de la República a través del Ingeniero Cleo Riveras, Supervisor de esta obra, la Sindicatura Municipal, la Oficina de INAPA de esta ciudad, la Oficina de Obras Públicas y la Gobernación Provincial.

En la segunda etapa se arreglarán las demás calles de esta ciudad.

Esta Asociación ha estado en comunicación con el Ingeniero Cleo Riveras, Supervisor de esa obra, no solo para estar al tanto del avance del arreglo sino también para brindarle apoyo y experiencia de índole cultural y técnica.

#### 6.- Estafeta de Pago de Energía Eléctrica.

Esta Asociación para el Desarrollo encaminó gestiones ante el Administrador General de la Compañía Dominicana de Electricidad al que se le solicitaba la apertura en esta ciudad de dos (2) estafetas de pago adicionales a la que existía en la oficina de la Corporación Dominicana de Electricidad en Moca. Para tal solicitud esta asociación acompañó su carta con datos estadísticos que justificaba nuestra solicitud.

Meses más tarde esta petición fué aceptada por la Compañía Dominicana de Electricidad y por recomendación de la Sindicatura Municipal fueron elegidas como estafetas de pago la farmacia "Nueva" en la calle Duarte; y la farmacia "Betty" en el cruce de Guaucí en la avenida 2 de Mayo. En ésta última ubicación geográfica esta asociación no estuvo de acuerdo, pero se va a esperar los resultados; de no llenar su cometido, esta asociación recomendará un punto de mayor concentración urbana.

#### 6.- Marbete de Revista para Vehículos y Exámenes para adquirir la Licencia de Conducir.

En el mes de abril se recibió la visita del Ingeniero Marino Rancier B. y técnicos del Departamento de Tránsito Terrestre de la Secretaría de Estado de Obras Públicas y Telecomunicaciones, quienes conjuntamente con los técnicos de esa oficina aquí en Moca, el señor Síndico Municipal, el Gobernador Provincial y esta asociación, coordinaron el examen de los vehículos para la obtención de la revista y el examen teórico y práctico para obtener licencia de conducir.

La revista para vehículos de motor se comenzó a expedir el día 21 de abril del año 1980.

Hasta la fecha se han examinado 500 vehículos para la obtención del marbete para la revista. Este servicio quedó permanente en la ciudad de Moca, bajo la supervisión de la oficina de la Secretaría de Estado de Obras Públicas y Telecomunicaciones.

El día 13 de mayo de 1980 en los salones de la Gobernación Provincial convertido en aula, se comenzaron a dar los exámenes teóricos para adquirir la licencia de conducir, desde entonces los técnicos del Departamento de Tránsito Terrestre han venido dos (2) veces a esta ciudad y se han obtenido los siguientes logros: 75 exámenes otorgados de los cuales 27 obtuvieron sus licencias de conducir vehículo de motor. El 24 de abril de 1981 se abrirán los exámenes teóricos y prácticos para la obtención de la licencia.

Esta coordinación es el resultado de las gestiones hechas por esta Asociación y las autoridades de Moca frente a la problemática que existía antes de conseguir marbetes de revistas para vehículos y licencias para conducir vehículos de motor.

#### 6.- Problema del Teléfono en Moca.

Después de un comunicado público firmado por diferentes instituciones de esta comunidad y por esta Asociación para el Desarrollo, en la que se quejaban del mal servicio telefónico, nos visitaron en el mes de octubre de 1980 los representantes de la Compañía J. Pelayo Rancier y Suc., los señores Franklin Rancier, Rodolfo Minaya Rancier, el ingeniero Mario Sánchez acompañados por técnicos de esa compañía en esta ciudad de Moca.

El señor Rodolfo Minaya relacionador público de la J. Pelayo Rancier y Suc. hizo un resumen de la problemática del teléfono en el plano nacional y municipal.

En esa reunión para mejorar el servicio telefónico de esta ciudad, la J. Pelayo Rancier y Suc. se comprometió a resolver los problemas técnicos capacitando personal y aumentando capacidad de instalación para resolver el congestionamiento en el equipo, así también capacitar el personal en relaciones públicas y por último la J. Pelayo Rancier y Suc. se comprometió a mejorar las vías de contacto con la comunidad.

Después de esa reunión hemos visto, que poco a poco se ha ido mejorando el servicio telefónico local.

#### 6.- Entrega de Ambulancia.

El 3 de junio de 1980 la Junta Directiva de esta Asociación hizo entrega a los Bomberos de esta ciudad de una ambulancia donada a esta Asociación por la Presidencia de la República.

Esta ambulancia había sido donada al Gobierno Dominicano por el Gobierno de Alemania Federal.

#### VISITA A LAS ASOCIACIONES DE DESARROLLO DE LAS REGIONES CIBAO Y ORIENTAL.-

En este año fuimos invitados al Seminario que se celebró en la Romana, en los que participaron las Asociaciones para el Desarrollo de la Región Oriental.

Uno de los expositores lo fué el señor Mario Cáceres en representación de esta Asociación. En su charla el señor Cáceres comentó las experiencias alcanzadas por esta Asociación.

Más tarde seguimos la comunicación con esas Asociaciones para brindarles asesoramiento y las experiencias que hemos acumulado durante seis (6) años.

En la región del Cibao continuamos intercambiando proyectos, - cooperación y experiencia con las Asociaciones para el Desarrollo existentes, tales como: Nagua, Salcedo, Duarte, Mao y Puerto Plata. Intentamos comunicarnos con Bancos, pero no fué posible el intercambio.

### NUEVOS SOCIOS

En interés de que se aumente el número de personas de esta ciudad que compartamos la tarea del desarrollo socio-económico y cultural de la provincia, en este año fueron elegidos como - miembros de nuestra Asociación los señores: Francisco D. González, Lic. Rodolfo Espaillat, Lic. Rolando Espaillat, Dr. Dorian A. Villalva, Agron. Miguel A. Michel, Agron. Luís Henríquez, - Sr. Juan Santos B., Sr. Leonides Gutierrez, Sr. Juan Marte, Sr. Luís Ma. Lora, Sr. David Marte, Ing. Rafael A. Santos, Agron. Lucrecio (Lucas) Rodríguez, Lic. Porfirio Andrés Bautista, Ing. Ricardo Morales, Sr. Fernando Duarte y Sr. Rafael R. Pérez A.

### INGRESO PERSONAL

Para atender los diversos proyectos que tienen ejecución se contrató el siguiente personal:

- a) Un Agrónomo para atender las actividades agropecuarias de esta Asociación y dirigir la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola.
- b) Un encargado del Proyecto de Financiamiento. Este Técnico se contrató para el Convenio de Cooperación Técnica entre el Banco Interamericano de Desarrollo y esta Asociación.
- c) Una Secretaria Ejecutiva con conocimiento de contabilidad. - Este técnico es posible gracias a la cooperación económica del Banco Popular Dominicano
- d) Un Agente de Crédito para el Proyecto de Financiamiento, técnico facilitado por la cooperación del Banco Agrícola de la República Dominicana.
- e) Una firma de Contadores Públicos autorizados para que efectúe la auditoría prevista en el Contrato con el Banco Interamericano de Desarrollo y nos asesorará para llevar los registros contables.

CUENTA ASOCIACION PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA ESPAILLAT,  
INC.

Balance al 30 de Marzo de 1980 . . . . . \$4,719.18

INGRESOS:

1.-Secretaría de Estado Agricultura. . . . . 2,400.00  
(Subvención- mensual de \$300.00)  
2.-Corporación de Fomento Industrial . . . . . 1,750.00  
(Subvención Mensual  
3.-Compañía de Seguros San Rafael, CXA.. . . . 1,375.00  
(Subvención mensual \$125.00)  
4.-Asociación Mecana Ahorros y Préstamos. . . . . 275.00  
(Subvención mensual \$25.00)  
5.-Intereses ganados cuentas bancarias. . . . . 1,054.93  
6.-Cuotas socios . . . . . 5,855.00  
TOTAL BALANCE ANTERIOR MAS INGRESOS. . . . . \$17,429.11

EGRESOS:

Compra nevera . . . . . \$ 93.00  
Letrero Asociacion. . . . . 60.00  
Deuda Agricultura Camioneta. . . . . 1,000.00  
Deuda GRAMA . . . . . 2,011.00 . . . . . 3,164.00

GASTOS:

Sueldos. . . . . 9,765.00  
Regalía Pascual. . . . . 873.00  
Comisiones bancarias . . . . . 21.00  
Agua. . . . . 72.25  
Luz. . . . . 50.16  
Teléfono . . . . . 125.71  
Alquiler local . . . . . 1,100.00  
Gastos Asamblea. . . . . 285.68  
Publicaciones . . . . . 25.00  
Viajes y combustibles. . . . . 183.95  
Periódicos. . . . . 86.70  
Material gastable . . . . . 552.93  
Arreglo mimiógrafo . . . . . 38.25  
Gastos cierre de año . . . . . 100.85  
Gastos reuniones extraordinarias 285.28  
Otros servicios . . . . . 321.60 . . . . . 13,887.36  
TOTAL EGRESOS . . . . . RD\$17,051.36  
  
EFECTIVO EN BANCO POPULAR DOMINICANO. . . . . RD\$ 377.75

CUENTA DE LA GRANJA DE REPRODUCCION ANIMAL Y MEJORAMIENTO  
AGRICOLA ( GRAMA).

Balance al 30 de Marzo de 1980 . . . . . RD\$ 704.80

INGRESOS:

Préstamo Asociación al GRAMA. . . . . \$2,011.00  
Préstamo Banco Agrícola. . . . . 3,186.00  
SEA. Camioneta . . . . . 500.00  
SEA. Jornales . . . . . 2,809.00. . \$ 8,506.00

VENTAS:

Venta guandules. . . . . 705.90  
" habichuelas rojas. . . . . 144.00  
" habichuelas negras . . . . . 370.00  
" maíz . . . . . 32.16  
" batata . . . . . 2,156.25 3,408.31

TOTAL DE INGRESOS. . . . . RD\$12,619.11

EGRESOS:

Jornales . . . . . 4,521.45  
Dieta Técnico. . . . . 30.00  
Material gastable. . . . . 9.50  
Gastos construcción cerca. . . . . 731.20  
Caja chica . . . . . 25.00  
Compra semilla . . . . . 32.40  
Pago Bagrícola . . . . . 458.99  
Abono préstamo Asociación. . . . . 2,283.33  
Deuda Agricultura. . . . . 3,195.00  
Regalía obreros . . . . . 98.66  
Otros . . . . . 457.88

TOTAL EGRESOS . . . . . RD\$11,843.41

BALANCE BANCO RESERVAS DE LA REP. DOMINICANA . RD\$ 775.70